

The 1st Asia Retail & O2O Conference and Expo 2017 Participation Form

第一届亚洲零售业与O2O论坛博览会 参加表格

(1) Information of Individual Participant / 个人参与者资料

English Name/ 英文名称: _____

Chinese Name / 中文名字 (if any / 如有): _____

IC No. / 身份证号码 (For Malaysian): _____

Passport No. / 护照号码 (For Foreigners): _____

Nationality / 国籍: _____ Gender / 性别: _____

Occupation / 职业: _____ Designation/ 职位: _____

Company/ 公司: _____ Type of Business / 行业属性: _____

Email/ 电邮: _____ H/P No. / 手机号码: _____

Choice of Meal / 食物要求: 葷食 / Non-vegetarian 素食 / Vegetarian

Promotion Code (if any) / 优惠代码 (如有): _____

Companion information (If any) / 同行者资料 (如有)

English Name/ 英文名称: _____

Chinese Name / 中文名字 (if any / 如有): _____

IC No. / 身份证号码 (For Malaysian): _____

Passport No. / 护照号码 (For Foreigners): _____

Nationality / 国籍: _____ Gender / 性别: _____

Occupation / 职业: _____ Designation/ 职位: _____

Company/ 公司: _____ Type of Business / 行业属性: _____

Email/ 电邮: _____ H/P No. / 手机号码: _____

Choice of Meal / 食物要求: 葷食 / Non-vegetarian 素食 / Vegetarian

Promotion Code (if any) / 优惠代码 (如有): _____

(2) Type of Entrance Ticket and Package / 入场券与配套选项

(Please tick at the necessary) (请在选项中打勾)

(A) Single Normal Entrance ticket / 普通单人门票

RM380.00

(Malaysian 马来西亚公民) /

USD 100.00

(Non Malaysia 非马来西亚公民)

**Early Bird promotion / 提前报名优惠*

RM300.00 (Malaysian 马来西亚籍) /
USD 80.00 (Foreigner 非马来西亚籍)
For those who submit their
participation form with full
payment before 23:59 of 31st
July 2017 only. / 只限于在 2017
年 7 月 31 日 23 时 59 分前提交表
格与付全额者。

Entitlement / 所享权益

- Entrance admission (1 person) for The 1st Asia Retail & O2O Conference and Expo 2017 on 12th September 2017. / 第一届亚洲零售业与 O2O 论坛博览会于 2017 年 9 月 12 日的单人门票。
- Free to visit exhibitor booths and participate in all forums and speech sessions which stated as open to all participants on 12th September 2017. / 自由出席 2017 年 9 月 12 日举行的开放给所有参与者的展销会、论坛、专题演讲。
- Free lunch which prepared by organizer on 12th September 2017. / 免费午餐于 2017 年 9 月 12 日。
- Free goodies bag or conference folder which provided by organizer. / 免费获得由主办单位派发的论坛博览会资讯与刊物。
- Benefit from any offer or promotion which provided in the conference and expo which stated as open to all participants. / 受惠于所有开放给参与者的现场促销优惠。

(B) Normal Entrance ticket for 2 people / 双人门票

RM760.00

(Malaysian 马来西亚公民) /

USD 200.00

(Non Malaysian 非马来西亚公民)

**Early Bird promotion / 提前报名优惠*

RM600.00 (Malaysian 马来西亚籍) /
USD 160.00 (Foreigner 非马来西亚籍)
For those who submit their participation form with full payment before 23:59 of 31st July 2017 only. / 只限于在2017年7月31日23时59分前提交表格与付全额者。

Entitlement / 所享权益 :

- Entrance admissions (2 person) for The 1st Asia Retail & O2O Conference and Expo 2017 on 12th September 2017. / 第一届亚洲零售业与O2O论坛博览会于2017年9月12日的双人门票。
- Free to visit exhibitor booths and participate in all forums and speech sessions which stated as open to all participants on 12th September 2017. / 自由出席2017年9月12日举行的开放给所有参与者的展销会、论坛、专题演讲。
- Free lunch for 2 people which prepared by organizer on 12th September 2017. / 双人免费午餐于2017年9月12日。
- Free goodies bag or conference folder which provided by organizer. / 免费获得由主办单位派发的论坛博览会资讯与刊物。
- Benefit from any offer or promotion which provided in the conference and expo which stated as open to all participants. / 受惠于所有开放给参与者的现场促销优惠。

(C) Single Premium Entrance Ticket / 单人全票

RM700.00

(Malaysian 马来西亚公民) /

USD 180.00

(Non Malaysian 非马来西亚公民)

*VIPs and invited guests are being invited for the welcoming dinner on 11th September 2017. All the premium tickets are limited to 250 people only. Please refer to the announcement by organizer. / 基于包含只限受邀者出席的欢迎晚宴且座席有限, 各种配套的全票类别只对外开放给250人, 先到先得, 售完为止。有关详情以主办单位公布之讯息为准。

Entitlement / 所享权益 :

- Entrance admission (1 person) for The 1st Asia Retail & O2O Conference and Expo 2017 on 12th September 2017. / 第一届亚洲零售业与O2O论坛博览会于2017年9月12日的单人门票。
- Free to visit exhibitor booths and participate in all forums and speech sessions which stated as open to all participants on 12th September 2017. / 自由出席2017年9月12日举行的开放给所有参与者的展销会、论坛、专题演讲。
- Free lunch for 1 person which prepared by organizer on 12th September 2017. / 免费午餐于2017年9月12日。
- Free goodies bag or conference folder which provided by organizer. / 免费获得由主办单位派发的论坛博览会资讯与刊物。
- Benefit from any offer or promotion which provided in the conference and expo which stated as open to all participants. / 受惠于所有开放给参与者的现场促销优惠。
- Entrance admission (1 person) for the welcoming dinner on 11th September 2017. / 受邀出席于2017年9月11日的欢迎晚宴(只供一人)。

(D) Premium Entrance Ticket for 2 people / 双人全票

RM1300.00

(Malaysian 马来西亚公民) /

USD 350.00

(Non Malaysian 非马来西亚公民)

*VIPs and invited guests are being invited for the welcoming dinner on 11th September 2017. All the premium tickets are limited to 250 people only. Please refer to the announcement by organizer. / 基于包含只限受邀者出席的欢迎晚宴且座席有限, 各种配套的全票类别只对外开放给250人, 先到先得, 售完为止。有关详情以主办单位公布之讯息为准。

Entitlement / 所享权益

- Entrance admissions (2 person) for The 1st Asia Retail & O2O Conference and Expo 2017 on 12th September 2017. / 第一届亚洲零售业与O2O论坛博览会于2017年9月12日的双人门票。
- Free to visit exhibitor booths and participate in all forums and speech sessions which stated as open to all participants on 12th September 2017. / 自由出席2017年9月12日举行的开放给所有参与者的展销会、论坛、专题演讲。
- Free lunch for 2 people which prepared by organizer on 12th September 2017. / 双人免费午餐于2017年9月12日。
- Free goodies bag or conference folder which provided by organizer. / 免费获得由主办单位派发的论坛博览会资讯与刊物。
- Benefit from any offer or promotion which provided in the conference and expo which stated as open to all participants. / 受惠于所有开放给参与者的现场促销优惠。
- Entrance admissions (2 person) for the welcoming dinner on 11th September 2017. / 双人受邀出席于2017年9月11日的欢迎晚宴。

Terms and Conditions / 条例与限定 :

All the payment made for entrance tickets are not refundable. Details in the participation forms are not allowed to amend especially the name of participant and companion. / 报名在确定后都不接受更动与修改, 也不会因有关更动或参与者自行取消出席而退款。

A confirmed admissions based on the submission of participation form with full payment before 31st August 2017. Any submission after 31st August 2017 will not be accepted. / 2017年8月31日前提交报名表并付全额者, 才被视作有效之报名, 在此之后才提交报名表或付全额者, 有关报名将视为无效并不做退款处理。

Due to the security control issue, all participants must register at the specific counters in the venue of conference which announced by organizer for collection of the admission pass from 12.00PM till 6.00PM on 11th September 2017 or 7.30AM till 11.00AM on 12th September 2017. Failed to register within the mentioned period and anyone without the admission pass are not permitted to attend the conference and expo. / 任何有效参与者必须在2017年9月11日中午12时至下午6时或2017年9月12日早上7时30分至早上11时, 前往主办单位所指定的会场报到柜台处报到, 以领取入场准证。任何人未在限定时间内报到, 或在论坛博览会相关活动举办期间, 无法在要求下向现场工作人员或保安人员出示入场准证, 有关人士一律不被允许进入所规划的会场范围。

All participants should take care on their personal belongings. Organizer will not take responsible on any damage or lose of participant's personal belongings during the conference and expo. / 所有参与者都必须自行负责保管其随身物品和财物, 主办单位将不针对任何参与者之财物破损负责或赔偿。

All participants must follow the instruction and arrangement by organizer, anyone failed to follow may not allow admitting the conference and expo. / 所有参与者必须遵照主办单位的指示和安排, 任何不愿遵循者将不被允许进入活动现场。

Organizer will not take any responsibility on any damage or loose in the venue of event which caused by participant or misconducts by participant, any further action or fine by hotel or any other authorities on the said damage, loose or misconduct must take responsibility by participant. / 主办单位不会对由参与者所造成的现场破坏和损失, 以及参与者的失当行为负责, 任何因参与者所制造的这些问题所采取的法律行动和惩罚赔偿, 将由参与者自行承担。

Organizer reserved all the rights to amend and modify the terms and conditions in connection with the event and conduct of participant from time to time. / 主办单位保留一切与活动相关条例和限定的修改和增删。

(3) Accommodation / 住宿

(if any, please tick on the necessary) (如有,请在有需要处打勾)

**Accommodation package offered by organizer is till 20th August 2017 only. The assigned hotel is Berjaya Times Square Hotel Kuala Lumpur with the staying period from 11th to 13th September 2017. 主办单位提供的住宿订购只开放至 2017 年 8 月 20 日为止, 安排入住之酒店为吉隆坡成功时代广场酒店, 住宿期介于 2017 年 9 月 11 日至 13 日之间。

(A) Single standard room / 单人标准房

- RM 300.00 per room per night / 一房一晚
 RM 600.00 per room for 2 nights / 一房两晚

Room amount / 房间数量:

Check-in Date / 入住日期:

Check-out Date / 退房日期:

(B) Double standard room / 双人标准房

- RM 300.00 per room per night / 一房一晚
 RM 600.00 per room for 2 nights / 一房两晚

Room amount / 房间数量:

Check-in Date / 入住日期:

Check-out Date / 退房日期:

Terms and conditions / 条例和限定:

All rooms are non-refundable and cannot be amended or modified. / 一旦确定订房, 将不接受任何更改, 也不给予退款。

All rooms including breakfast. / 所有房价包含早餐。

All rooms rates are net price with tax included. / 所有房价已含税。

Check-in time from 15:00 and check-out time until 12:00. / 入住时间从下午 3 时开始, 退房时间为中午 12 时之前。

Organizer reserved all the rights for any further amendment or modification due to hotel policy or government policy. / 主办单位保留更改权力, 包括基于酒店或政府决策而需额外征收费用。

(4) Booking & Mode of Payment / 订购与付款

I confirmed the above bookings with the total amount of RM/USD _____, and the payment will be made by

Cash Cheque, Cheque number _____

本人确定以上项目之订购, 总数额为 RM / USD _____, 并将通过

现金 支票付款, 支票号码 _____

Cheque Payable to / 支票抬头请写: Plan Net Media Sdn Bhd
Recipient's Bank Account Details and online transfer reference / 收款者银行账户与网上转账资料参考:
Banker Name / 银行名字: Hong Leong Bank
Bank Account Number / 户口号码: 203 000 10927
Swift Code / 交易编号: HLBBMYKL
Bank Address / 银行地址: Southgate Commercial Centre, Off Jalan Chan Sow Lin, 55200 Kuala Lumpur, Malaysia

We agree to abide by the terms of conditions of this conference and expo and consent that the responsible unit – Plan Net Media Sdn Bhd may process (Defined in the Act) my personal data in accordance with the provisions of the Personal Data Protection Act 2010 and its regulations enacted thereunder.

本人同意负责单位 Plan Net Media Sdn Bhd 按照 2010 年的“个人资料保护法令”及法案中定义的实施条例处理我的个人资料, 并遵论坛博览会和报名表格中列明之条例和限定。

Applicant's Signature/ 申请者签名:

Companion's Signature / 同行者签名:

Name of Applicant/ 申请人姓名: _____

Name of Companion / 同行者姓名: _____

Date/ 日期: _____

Note: Please enclose with payment / bank-in / online transfer slip. Failed to enclose the slip will be considered as invalid submission. The participation form with slip must submit to organizer before 31st August 2017 through online (www.asiaretailo2o.com) or email (join@asiaretailo2o.com) or mail / deliver by hand to: D-3A-7, Block D, Southgate Commercial Centre, No2, Off Jalan Chan Sow Lin, 55200 Kuala Lumpur.

备注: 敬请附上付款或转账证明, 任何未附上相关证明之报名表格, 将一律被视为无效。请于 2017 年 8 月 31 日之前, 将报名表格连同付款证明, 通过网上申请(www.asiaretailo2o.com) 或电邮(join@asiaretailo2o.com) 或寄至 D-3A-7, Block D, Southgate Commercial Centre, No2, Off Jalan Chan Sow Lin, 55200 Kuala Lumpur 给主办单位。

For Office Use / 秘书处备用

Payment 付款详情	Amount 总额 (RM)	Date Received 收到日期	Official Receipt 收据号码	Bank 银行
Cash 现金				
Cheque 支票				